

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 34/2003

av 14. mars 2003

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 13/2003 av 31. januar 2003⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2002/730/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen som gjelder for delsystemet "vedlikehold" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i direktiv 96/48/EF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2002/731/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkevne som gjelder for delsystemet "styringskontroll og signaler" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i direktiv 96/48/EF⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsvedtak 2002/732/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkevne som gjelder for delsystemet "infrastruktur" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i rådsdirektiv 96/48/EF⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsvedtak 2002/733/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkevne som gjelder for delsystemet "energi" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i direktiv 96/48/EF⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.

⁽¹⁾ EUT L 94 av 10.4.2003, s. 67, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2003, s. 16.

⁽²⁾ EFT L 245 av 12.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 245 av 12.9.2002, s. 37.

⁽⁴⁾ EFT L 245 av 12.9.2002, s. 143.

⁽⁵⁾ EFT L 245 av 12.9.2002, s. 280.

- 6) Kommissjonsvedtak 2002/734/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkevne som gjelder for delsystemet "drift" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i direktiv 96/48/EF⁽⁶⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommissjonsvedtak 2002/735/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkevne som gjelder for delsystemet "rullende materiell" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i direktiv 96/48/EF⁽⁷⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII etter nr. 37a (rådsdirektiv 96/48/EF) skal nytt nr. 37aa til 37af lyde:

- “37aa. **32002 D 0730:** Kommissjonsvedtak 2002/730/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen som gjelder for delsystemet "vedlikehold" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i direktiv 96/48/EF (EFT L 245 av 12.9.2002, s. 1).
- 37ab. **32002 D 0731:** Kommissjonsvedtak 2002/731/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkevne som gjelder for delsystemet "styringskontroll og signaler" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i direktiv 96/48/EF (EFT L 245 av 12.9.2002, s. 37).
- 37ac. **32002 D 0732:** Kommissjonsvedtak 2002/732/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkevne som gjelder for delsystemet "infrastruktur" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i rådsdirektiv 96/48/EF (EFT L 245 av 12.9.2002, s. 143).
- 37ad. **32002 D 0733:** Kommissjonsvedtak 2002/733/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkevne som gjelder for delsystemet "energi" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i direktiv 96/48/EF (EFT L 245 av 12.9.2002, s. 280).
- 37ae. **32002 D 0734:** Kommissjonsvedtak 2002/734/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkevne som gjelder for delsystemet "drift" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i direktiv 96/48/EF (EFT L 245 av 12.9.2002, s. 370).

⁽⁶⁾ EFT L 245 av 12.9.2002, s. 370.

⁽⁷⁾ EFT L 245 av 12.9.2002, s. 402.

37af. **32002 D 0735**: Kommisjonsvedtak 2002/735/EF av 30. mai 2002 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkveier som gjelder for delsystemet "rullende materiell" i det transeuropeiske jernbanesystemet for høyhastighetstog nevnt i artikkel 6 nr. 1 i direktiv 96/48/EF (EFT L 245 av 12.9.2002, s. 402)."

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2002/730/EF, 2002/731/EF, 2002/732/EF, 2002/733/EF, 2002/734/EF og 2002/735/EF på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2003, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2003.

For EØS-komiteen
Formann

P. Westerlund

EØS-komiteens sekretærer

P.K. Mannes M. Brinkmann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.